

1. Bilinguales Angebot in Lübecker Schulen:

1.1. Grundschulen

- **Grundschule Roter Hahn**
 - Anzahl der Bili-Klassen: 7
 - Anzahl der Bili-Kinder: 160
 - Anzahl der Bili-Lehrkräfte: 8

- **Grundschule am Stadtpark**
 - Anzahl der Bili-Klassen: 7
 - Anzahl der Bili-Kinder: 148
 - Anzahl der Bili-Lehrkräfte: 10

- **Lutherschule**
 - Anzahl der Bili-Klassen: 6
 - Anzahl der Bili-Kinder: 136
 - Anzahl der Bili-Lehrkräfte: 8

- **Grundschule Schönböcken**
 - Anzahl der Bili-Klassen: 2
 - Anzahl der Bili-Kinder: 31
 - Anzahl der Bili-Lehrkräfte: 1

- **Schule am Meer**
 - Anzahl der Bili-Klassen: 2
 - Anzahl der Bili-Kinder: 40
 - Anzahl der Bili-Lehrkräfte: 1

- **Schule Falkenfeld (ab Schuljahr 2023/2024)**
 - Anzahl der Bili-Klassen: 2
 - Anzahl der Bili-Kinder: 42
 - Anzahl der Bili-Lehrkräfte: 5

- **Stadtschule Bad Oldesloe (ab November 2024)**
 - Anzahl der Bili-Klassen: 2
 - Anzahl der Bili-Kinder: 31
 - Anzahl der Bili-Lehrkräfte: 1

- **Klaus-Groth-Schule (ab Ostern 2024)**

1.2. Gemeinschaftsschulen

- **Trave-Grund-und-Gemeinschaftsschule**
 - Ab Jahrgang 5 und 6 je vierstündiger bilingualer Weltkunde-Unterricht in Englisch mit englischer Begleitung durch Native Speaker, Schülerzahl: 35

1.3. Gymnasien

- **Thomas –Mann-Schule**
 - Verstärkter Englischunterricht 5. -7. Jahrgang, danach bilingualer Unterricht in Geographie und Wirtschaft/Politik 8 Klassen mit 233 Kindern insgesamt 28 Std/wö.
 - sowie 2-3 AGs mit rd. 65 Schülerinnen und Schüler
 - 1x jährlich (Model United Nations of Lübeck) mit 150 Schüler*innen
 - Anzahl der Bili-Lehrkräfte: 6
- **Trave-Gymnasium**
 - Unterrichtsphasen im Fachkundeunterricht (z.B. Biologie, Geographie und Sport) in Englisch mit Begleitung durch Native Speaker,
 - Wahlkurse in englischer Sprache mit 160 Teilnehmer*innen
Die Kurse der Orientierungsstufe „Green Heroes“ führt spielerisch auf Englisch an Teilhabe und Mitgestaltung der eigenen Lebenswelt und Umweltpädagogik heran. In der Mittelstufe wurde das Angebot im Wahlpflichtbereich um zwei bilinguale Kurse „Going Green“ mit dem Schwerpunktthema Nachhaltigkeit erweitert.
 - Weitere 2 – 4 AGs auf Englisch, Anzahl der Bili-Kinder: 70
 - Anzahl der Bili-Lehrkräfte: 5

1.4. Berufliche Gymnasien

- **Friedrich-List-Schule 1 bilingualer Zug Sek. 2**
 - Im Beruflichen Gymnasium wird bilingualer Unterricht im Fach Betriebswirtschaftslehre (5 Std. wö.) angeboten und das Abiturfach BWL in englischer Sprache abgenommen.
 - Anzahl der Bili-Kinder: 54
 - Anzahl der Bili-Lehrkräfte: 3

1.5. Kücknitzer Kooperation

Die Kooperation zwischen der Kindertagesstätte Dreifaltigkeit und den drei Kücknitzer Schulen (Grundschule Roter Hahn, Trave-Grund- und Gemeinschaftsschule, Trave-Gymnasium) hat sich bewährt und wird fortgesetzt.

1.6 Förderung in den Schulen „Native Speaker“

Mit Beginn des Schuljahres 2023/2024 hat die Grundschule Falkenfeld mit bilinguaem Unterricht begonnen. Bereits ab Mai 2023 konnte eine Native Speakerin für 32 Std./wö. gewonnen werden, um zunächst im offenen Ganzttag und in der Unterrichtsbegeleitung der dritten und vierten Klassen mit zu arbeiten. Zusätzlich hat die Native Speakerin erfolgreich an den Vorbereitungsarbeiten für den bilingualen Unterricht mitgewirkt.

Nachdem für die Grundschule Schönböken mehrfach Bewerber abgesagt haben, konnte nunmehr ab September eine Native Speakerin dauerhaft für 10 Std./wö. eingestellt werden.

Für die schulübergreifende Beschäftigung von Native Speaker in der Kücknitzer Kooperation (Trave-Grund- und Gemeinschaftsschule und Trave-Gymnasium) konnte die gGmbH am Mai 2023 eine weitere Native Speakerin mit 20 Wochen/Std. gewinnen.

Der Förderaufwand für Native Speaker konnte von 40 Std./wö. zu Beginn des Jahres 2023 auf 115 Std./wö. im letzten Halbjahr 2023 gesteigert werden. Im laufenden Schuljahr werden rd. 560 Kinder in den Lübecker Grundschulen bilingual unterrichtet, davon gehen 113 in die 4. Klasse.

Zusätzlich wurde eine Native Speakerin am 1.11.2023 für die Stadtschule Bad Oldesloe (Grundschule) eingestellt, die bilingualen Unterricht im 1. und 2. Schuljahr anbietet. Förderumfang 20 Std. /wö.

2. Unterstützung der Projektwoche „Englisch in Action“ an der Grundschule Stadtpark.

Die Schule am Stadtpark ist eine erfahrene bilinguale Grundschule, die ein bis zwei Klassen pro Jahrgang bilingual in englischer Sprache unterrichten. Nach 4 Jahren bilinguaem Unterricht haben die Kinder einen umfangreichen Wortschatz verinnerlicht. Dabei fällt den Kindern das Verstehen der Sprache leichter als das eigene Sprechen. Hier hilft die Projektwoche, die Anwendung der Sprache vor dem Wechsel in die weiterführende Schule weiter zu trainieren. So hatten im Februar 2023 die Schüler- und Schülerinnen eine Woche lang täglich 3 Englischstunden und dadurch die Gelegenheit in die Sprache einzutauchen. Ihnen zur Seite standen drei Lehrerinnen aus England, die mit den Kindern ausschließlich auf Englisch sprachen. Neben dem theoretischen Input in dem auch viel über Land und Leute gelernt wurde, gab es an jedem Tag eine Stunde, in der kleine englische Sketche und Theaterszenen entworfen und erprobt wurden. Das Projekt wurde bereits dreimal an der Schule durchgeführt. Ermöglicht wurde es durch die finanzielle Unterstützung der Bilinguale Erziehung in Lübeck gGmbH, der Haukohl Stiftung und dem Schulverein der Schule.

3. Förderung der Zertifikatsprüfung A 2

Auch im Jahre 2023 konnten aufgrund der Förderung der Bilingualen Erziehung in Lübeck gGmbH die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Roter Hahn am Ende ihrer Grundschulzeit ein Sprachzertifikat auf dem Niveau A 2 ablegen.

Die geprüften Schülerinnen und Schüler der Grundschule Roter Hahn lernen seit der ersten Klasse Englisch im bilingualen Unterricht. Bilingual unterrichtete Kinder haben am Ende der 4. Klassenstufe einen Leistungsvorsprung im englischen Hörverstehen und damit einen erheblich größeren passiven Wortschatz als einsprachig unterrichtete Kinder. Dieses haben die Schülerinnen und Schüler mit Ablegen der Sprachprüfung objektiv nachgewiesen. Die Teilnahme an der Maßnahme ist freiwillig. Die Kosten übernimmt die Bilinguale Erziehung in Lübeck gGmbH.

13 Teilnehmerinnen und Teilnehmer begannen in diesem Schulhalbjahr in zwei Gruppen die Vorbereitungskurse. Die Vorbereitung erfolgte durch einen Dozenten des inlingua Sprachcenters Lübeck. Der Unterricht (je 2 Stunden wöchentlich) erfolgte am Nachmittag in der Grundschule außerhalb der Unterrichtszeit. Schwerpunkt des Vorbereitungskurses

ist die gezielte Vorbereitung auf eine für die Schülerinnen und Schüler ungewohnte Prüfungssituation. Die Prüfung umfasst einen schriftlichen Teil von 75 Minuten und einen mündlichen Teil von 15 Minuten. In diesem Jahr konnten die Prüflinge in der mündlichen Prüfung über ihr liebstes Hobby berichten.

13 Schülerinnen und Schüler der Grundschule Roter Hahn bestanden Sprachprüfung A 2 in Englisch.

Die Prüfungsanforderungen und das Bewertungsschema erfolgen in Anlehnung an eine normgerechte A2-Prüfung. Die Prüflinge erhielten nach bestandener Prüfung ein schriftliches Zertifikat.

4. Lehrerfortbildung

Im Rahmen der Lehrerfortbildung wurde von der gGmbH auch für dieses Schuljahr einen wöchentlich stattfindenden 2-stündigen Kursus bei Inlingua Dr. Bednarski Sprachen GmbH für die Lehrer in Auftrag gegeben. Inhalt dieser Gesprächsrunde ist die Aufbesserung der Sprache bei den unterrichtenden Kollegen und der kollegiale Austausch über bilingualen Unterricht unter qualifizierter Anleitung. In diesem Schuljahr nehmen zurzeit 10 Lehrkräfte aus den 3 Bili-Grundschulen teil. Eine Förderleistung, die von den Lehrkräften sehr geschätzt wird und von der gGmbH übernommen wurde.

5. Förderung in den Kindertagesstätten

In den Kindertagesstätten Dreifaltigkeit und der Kita St. Gertrud sowie in der städt. Kindertagesstätte Dr. Julius-Leber-Str. wurde die Native-Speaker – Betreuung im Umfang von 7 – 10 Stunden wöchentlich fortgesetzt. In der kunterbunten Kinderkiste endete die Beschäftigung auf Wunsch der Native Speakerin mit Fristablauf im Laufe des Jahres.

6. Ausweitung des Fördergebietes

Ein weiterer großer Schritt ist eine Absprache mit der IHK zu Lübeck, in der die Bilinguale Erziehung in Lübeck gGmbH sich bereit erklärt, auch im Lübecker Umland Grundschulen für bilingualen Unterricht zu gewinnen. So konnte in Bad Oldesloe die Stadtschule und die Hans-Groth-Schule für den bilingualen Unterricht gewonnen werden. In der Stadtschule arbeitet eine Native Speakerin ab November 2023 und in der Klaus-Groth-Schule voraussichtlich ab Mai 2024.

7. Öffentlichkeitsarbeit

Die Webseite wurde laufend aktualisiert. Weitere Vorstellungen der Native Speaker wurden unter Berichte aus dem Projekt eingepflegt.

- Es wurden zwei Pressemitteilungen veröffentlicht, die auch auf unserer Webseite eingestellt sind.
- Für unsere Öffentlichkeitsarbeit haben wir für die Zielgruppe Eltern wieder das **Familienmagazin Lüttbecker** genutzt und mehrere Anzeigen geschaltet. Das Magazin hat eine Auflage von 10.000 Exemplaren und liegt kostenlos in Kindergärten, Sozialstation, Verwaltung, Schulen usw. aus.
- Im Februar- Heft 2024 wurde mit Blick auf den Schulwechsel zu weiterführenden Schulen in einer ganzseitigen Anzeige über das bilinguale Angebot der Thomas-Mann-Schule, des Trave-Gymnasiums und der Trave-Grund- und Gemeinschaftsschule berichtet.
- Im April-Heft haben wir über die Kücknitzer Kooperation berichtet und

- im August -Heft über die Grundschule Falkenfeld, die erfolgreichen Grundschüler*innen mit Sprachzertifikat und die Native Speakerin an der TGGS und TG vorgestellt.



- Wie im Vorjahr haben wir in der Oktober-Ausgabe im Heft 5 wieder die nebenstehende Anzeige geschaltet, die auf die bilingualen Grundschulen hinweist. Ganzseitig und in Größe DIN A 4.

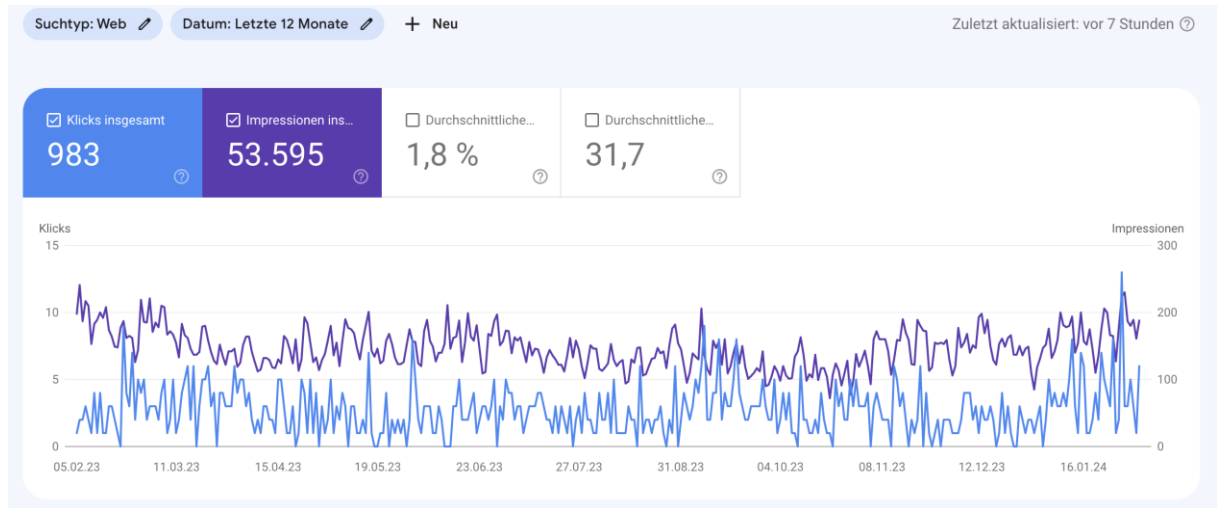
- Dieses Motiv wurde auch als Plakat in ca.100 Kindergärten, bei der Sparkasse und den Gesellschaftern der gGmbH aufgehängt. Hintergrund war der Anmeldetermin für Erstklässler an den Grundschulen ab Anfang November.

8. Inanspruchnahme der Webseite

Die Zugriffe im Jahre 2023 betragen 983 Klicks.

Zum Vergleich: Im Jahre 2020 waren es 845, im Jahre 2021 hatten wir 1120 Zugriffe und im Jahre 2022 hatten wir das stärkste Interesse mit 1188 Klicks zu verzeichnen.

Die Klicks sind die tatsächlichen Klicks, die direkt von Google auf die Website erfolgt sind, die „Impressionen“, zeigen die Anzahl der Suchergebnissen, die jedoch nicht angeklickt wurden.



Die am häufigsten aufgerufenen Seiten:

| | | |
|---|-----|--------|
| https://www.bilingual-luebeck.de/ | 680 | 30.760 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/beteiligte/teilnehmende-einrichtungen.html | 155 | 10.415 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/stimmen/ueber-das-projekt.html | 58 | 6.064 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/en/home.html | 55 | 1.572 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/documents/Abschlussbericht_2019_05_20.pdf | 54 | 1.502 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/documents/presseinfo-english-in-action.pdf | 37 | 1.207 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/en/project/project-objectives.html | 29 | 938 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/projekt/berichte-aus-dem-projekt.html | 27 | 2.148 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/projekt/bericht/afternoon-activity-at-the-luther-schule.html | 27 | 927 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/en/opinions/about-the-project.html | 25 | 1.639 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/kontakt.html | 25 | 1.118 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/projekt/bericht/joshua-batson.html | 24 | 1.180 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/documents/Konzeption-dr-julius-leber-strasse.pdf | 18 | 1.794 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/documents/2021-06-09-Presseinfo-1-2021.pdf | 17 | 1.111 |
| https://www.bilingual-luebeck.de/projekt/ziele-des-projekts.html | 16 | 428 |

9. Veranstaltungen

Im Jahre 2023 wurden folgende Veranstaltungen abgehalten:

- 3 Gesellschafterversammlungen
- 2 Beiratssitzungen
- 2 Lenkungskreissitzungen

10. Stiftungsbeteiligungen im Jahre 2023

- 52.000 EURO Possehl-Stiftung
- 10.000 EURO Sparkassenstiftung zu Lübeck
- 1.000 EURO Stiftung Gut für Lübeck

11. Finanzen

Die gGmbH hat im Haushaltsjahr 2022 ca. 165.000 €, davon 141.000 € für die unmittelbare Förderung aufgewendet.

Für das Haushaltsjahr 2024 werden ca. 170.000 € benötigt. Das Fördervolumen beträgt rd. 145.000 €.

Stand 15.02.2024